

Tallinn, 11.01.2003
Käesolev
SISSE TULNUD

24.07.2003

Lk 16
anne Mazurenko

HACKMAN METOS EESTI AS MAJANDUSAASTA ARUANNE 2002

Juriidiline aadress.....Pärnu mnt. 154
11317 Tallinn
Eesti Vabariik
Äriregistri nr.10307573
Majandusaasta algus.....01.01.2002
Majandusaasta lõpp31.12.2002
Telefon+372 6 500 740
Faks.....+372 6 500 741
AudiitorErnst & Young Eesti

Majandusaasta aruandele lisatud dokumentide loetelu:

- audiitori järeldusotsus
- aktsionäride nimekiri

Kristjan Liik – juhatuse liige



SISUKORD

SISUKORD	2
JUHATUSE DEKLARATSIOON.....	3
TEGEVUSARUANNE 2002	4
BILANSS.....	5
KASUMIARUANNE	7
RAHAVOOGUDE ARUANNE.....	8
OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE.....	8
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD.....	9
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISEL KASUTATUD ARVESTUSMEETODID JA	
HINDAMISALUSED.....	9
LISA 1. MAKSUD.....	10
LISA 2. MATERIAALNE PÕHIVARA	11
LISA 3. AKTSIAKAPITAL	11
LISA 4. NETOKÄIVE.....	12
LISA 5. PANDITUD VARAD	12
KASUMIJAOTAMISE ARUANNE.....	13
JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2002. MAJANDUSAASTA ARUANDELE.....	14

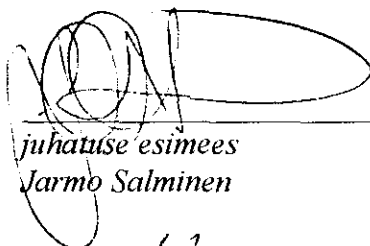
Kristjan Liik – juhatuse liige



24-07-2003

JUHATUSE DEKLARATSIOON

Hackman Metos Eesti AS juhatus on koostanud tegevusaruande ning raamatupidamise aastaaruande. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid ning see kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte vara, kohustusi, omakapitali ja majandustegevuse tulemust. Juhatuse hinnangul on Hackman Metos Eesti AS jätkuvalt tegutsev majandusüksus.


juhatuse esimees
Jarmo Salminen


juhatuse liige
Andres Kirstein


juhatuse liige
Kristjan Liik

Tallinn, 07.05.2003.

Kristjan Liik – juhatuse liige 

TEGEVUSARUANNE 2002

Hackman Metos Eesti AS-i käive aastal 2002 oli 58,3 miljonit krooni, mis on 17,4% rohkem kui 2001. aastal. Eelarves planeeritud oli käive 6,1% väiksem. Välisriikidesse müüdi 39,0% käibest. Suurim eksportriik oli Soome. Aasta 2002 kahjum oli 0,7 miljonit krooni.

Seoses uute tooteliinide käivitamisega investeeriti aastal 2002 uutesse tootmisseadmetesse 1,1 miljonit krooni.

Aasta 2002 lõpus jõuti lõpule kogu ettevõtte tegevust katva majandustarkvara arendusega ning aasta 2003 algusest võeti tarkvara kasutusele.

Müügiorganisatsiooni peamiseks eesmärgiks aastal 2003 on hoida saavutatud turuosa ning kasvada koos turumahu kasvuga.

Tootmises on plaanis juurutada kvaliteedijuhtimissüsteem ning alustada uute toodete tootmist. Tootmise plaanitavast käibekasvust (63,8%) peaksid uued tooted moodustama ligikaudu 48%. Seoses sellega on plaanis laiendada tootmishoonet.

2002. aastal tehti kulutusi uute toodete väljatöötamiseks kokku 24 tuhat krooni, mis kanti kuludesse arenguväljaminekutena.

2002. aastal töötas Hackman Metos Eesti AS-s keskmiselt 46 inimest. Aasta palgakulu koos sotsiaalmaksuga oli 8 195 415 krooni. Juhatusele ja nõukogule tasu ei makstud.

Andres Kirstein
Tegevdirektor



Kristjan Liik – juhatuse liige



24-07-2003

BILANSS

Eesti kroonides

	31.12.2002	31.12.2001	Lisa nr.
--	------------	------------	----------

VARAD

Käibevara

Raha ja pangakontod	1 998 483	1 562 151	
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatelt laekumata arved	4 330 946	3 819 386	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-149 067	-1 932	
Nõuded ostjate vastu kokku:	4 181 879	3 817 454	
Mitmesugused nõuded			
Muud lühiajalised nõuded	15 586	20 461	
Viitlaekumised			
Muud viitlaekumised	104 958	173 893	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemaksed	575 466	131 411	1
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	690 142	239 615	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud:	1 265 608	371 026	
Varud			
Avansid hankijatele	284 612	0	
Tooraine ja materjal	6 438 326	3 310 499	
Ostetud kaubad müügiks	3 372 069	2 947 174	
Lõpetamata toodang	191 724	448 489	
Valmistoodang	682 221	679 605	
Varud kokku:	10 968 952	7 385 767	
Käibevara kokku:	18 535 466	13 330 752	

Põhivara

Materiaalne põhivara

Ettemaks materiaalse põhivara eest	1 129 696	0	
Tootmise seadmed ja inventar	5 751 450	4 418 966	
Muu inventar, sisseseade jm.	1 672 814	986 038	
Akumuleeritud põhivara kulum	-3 113 902	-2 114 739	
Põhivara kokku:	5 440 058	3 290 265	2

VARAD KOKKU: 23 975 524 16 621 017

Kristjan Liik – juhatuse liige

	31.12.2002	31.12.2001	Lisa nr.
--	------------	------------	----------

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL

Lühiajalised kohustused

Ostjate ettemaksed kaupade eest	1 002 970	979 129	
Võlad hankijatele			
Hankijatele tasumata arved	10 666 146	2 649 969	
Mitmesugused võlad			
Võlad emaettevõttele	4 032 121	4 032 121	
Maksuvõlad	73 708	197 258	1
Viitvõlad			
Võlad töövõtjatele	743 378	699 860	
Muud viitvõlad	259 042	140 524	
Viitvõlad kokku:	1 002 420	840 384	
Lühiajalised kohustused kokku:	16 777 365	8 698 861	
Kohustused kokku:	16 777 365	8 698 861	

Omakapital

Aktsiakapital	3 500 000	3 500 000	3
Kohustuslik reserv	240 081	164 184	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	4 182 075	2 740 026	
Aruandeaasta kasum	-723 997	1 517 946	
Omakapital kokku:	7 198 159	7 922 156	

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU: 23 975 524 16 621 017

Kristjan Liik – juhatuse liige

24-07-2003

KASUMIARUANNE

Eesti kroonides

	2002.a.	2001.a.	Lisa nr.
ÄRITULUD			
Realiseerimise netokäive	58 345 829	49 685 128	4
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude			
jääkide muutus	1 128 094	553 638	
Muud äritulud	70 784	616 118	
Äritulud kokku:	59 544 707	50 854 884	
ÄRIKULUD			
Kaubad, toore materjal ja teenused	45 351 758	36 791 026	
Mitmesugused tegevuskulud	5 654 152	4 463 189	
Tööjõukulud			
Palgakulu	6 142 659	5 428 041	
Sotsiaalmaksud	2 052 756	1 791 257	
Tööjõukulud kokku:	8 195 415	7 219 298	
Kulum			
Põhivara kulum	999 163	835 846	2
Muud ärikulud	65 555	37 674	
Ärikulud kokku:	60 266 043	49 347 033	
Ärikasum / kahjum:	-721 336	1 507 851	
Finantstulud			
Intressitulud	6 138	15 249	
Kasum valuutakursi muutustest	0	0	
Finantstulud kokku:	6 138	15 249	
Finantskulud			
Intressikulud	7 098	5 154	
Kahjum valuutakursi muutustest	1 701	0	
Finantskulud kokku:	8 799	5 154	
Kasum / kahjum majandustegevusest:	-723 997	1 517 946	
ARUANDEAASTA PUHASKASUM/KAHJUM	-723 997	1 517 946	

Kristjan Liik – juhatuse liige

24-07-2002

RAHAVOOGUDE ARUANNE

Eesti kroonides

	2002.a.	2001.a.	Lisa nr.
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST			
Ärikasum	-721 336	1 507 851	
Korrigeerimised:			
Põhivara kulum	999 163	835 846	2
Kasum (kahjum) põhivara müügist ja mahakandmisest	-70 000	94 241	
Äritegevusega seotud nõuete muutus	-1 185 197	51 707	
Varude muutus	-3 583 185	-622 910	
Äritegevusega seotud kohustuste muutus	8 078 504	146 617	
Saadud intressid	6 138	15 249	
Makstud intressid	-7 098	-5 154	
Valuutakursi muutused	-1 701	0	
Rahavood äritegevusest kokku	3 515 288	2 023 447	
RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST			
Põhivara soetamine	-3 148 956	-1 956 898	
Põhivara müük	70 000	115 559	
Rahavood investeerimistegevusest kokku	-3 078 956	-1 841 339	
RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST			
Tagasimakstud laenud	0	-500 000	
Rahavood investeerimistegevusest kokku	0	-500 000	
RAHAVOOD KOKKU	436 332	-317 892	
Raha perioodi algul	1 562 151	1 880 043	
Raha perioodi lõpul	1 998 483	1 562 151	
Raha muutus	436 332	-317 892	

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

	aktsiakapital	kohustuslik reserv	eelmiste perioodide kasum/kahjum	aruandeaasta kasum/kahjum	kokku
31.12.2000	3 500 000	110 138	1 713 162	1 080 910	6 404 210
Eraldis reservkapitali 2000. a kasumist		54 046	-54 046		0
2000. a jaotamata puhaskasum			1 026 864	-1 026 864	0
Aruandeaasta kasum				1 517 946	1 517 946
31.12.2001	3 500 000	164 184	2 685 980	1 571 992	7 922 156
Eraldis reservkapitali 2001. a kasumist		75 897	-75 897		0
2001. a jaotamata puhaskasum			1 517 946	-1 517 946	0
Aruandeaasta kasum				-723 997	-723 997
31.12.2002	3 500 000	240 081	4 128 029	-669 951	7 198 159

Kristjan Liik – juhatuse liige

24.07.2003

Raamatupidamise aastaaruande lisad.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused.

Hackman Metos Eesti AS raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega, Raamatupidamise toimkonna juhenditega ja raamatupidamise heast tavast lähtuvalt.

Hackman Metos Eesti AS kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1.

Raamatupidamise aruanne on koostatud Eesti kroonides.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad arved on kantud kuludesse ning lootusetud nõuded on kantud bilansist välja.

Varud

Tootmise materjalid võetakse arvele soetusmaksumuses või valmistamise omahinnas, mis sisaldab materjalikulu ning palgakulu. Laos olevatele omavalmistatud komponentidele tehtud palgakulu lisatakse hinnanguliselt kogu lao summale.

Ostetud kaubad müügiks võetakse arvele nende soetusmaksumuses, millele lisatakse transpordikulu 5%. Transpordikulu lisatakse ainult imporditud kaupadele.

Lõpetamata toodang ja valmistoodang võetakse arvele tootmisomahinnas.

Varud hinnatakse bilansis lähtuvalt sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus.



Kristjan Liik – juhatuse liige

24-07-2002

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid, mida kasutatakse majandustegevuses pikema ajavahemiku jooksul kui 1 aasta ja mille soetusmaksumus on alates 3000 krooni. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeest.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

Ehitised	3-5 %
Masinad ja seadmed	10-20 %
Arvutustehnika	33 %
Muu inventar	20 %

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja -kuluna.

Tulude arvestus

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui müügitulu ja müügitulu tekkimisega seoses tehtud väljaminekuid saab usaldusväärselt ja objektiivselt määrata ning müüjal ei ole jätkuvalt niisugust haldamise vastutust, mida seostatakse omandiga, ja puudub kontroll kauba või toote edaspidise saatuse üle. Tulu teenuse müügist kajastatakse üldjuhul teenuse osutamisel.

Lisa 1. Maksud

Maksuliik	31.12.2002		31.12.2001	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	575 466	0	131 411	0
Üksikisiku tulumaks	0	37 907	0	116 791
Sotsiaalmaks	0	31 442	0	79 043
Pensionikindlustus	0	1 301		
Töötukindlustus	0	2 200		
Erisoodustuste tulumaks	0	858	0	1 424
Kokku	575 466	73 708	131 411	197 258

Kristjan Liik – juhatuse liige

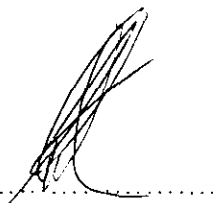
Lisa 2. Materiaalne põhivara

	Ettemaks põhivara eest	Tootmise seadmed ja inventar	Muu inventar, sisseseade jm.	kokku
Soetusmaksumus 31.12.2001	0	4 418 966	986 038	5 405 004
Soetamine	1 129 696	1 332 484	686 776	3 148 956
Müük ja mahakandmine	0	0	0	0
Soetusmaksumus 31.12.2002	1 129 696	5 751 450	1 672 814	8 553 960
Akumuleeritud kulum 31.12.2001	0	-1 611 133	-503 606	-2 114 739
Arvestatud kulum	0	-784 111	-215 052	-999 163
Müüdud ja mahakantud põhivara kulum	0	0	0	0
Akumuleeritud kulum 31.12.2002	0	-2 395 244	-718 658	-3 113 902
Jääkmaksumus 31.12.2001	0	2 807 833	482 432	3 290 265
Jääkmaksumus 31.12.2002	1 129 696	3 356 206	954 156	5 440 058

Lisa 3. Aktsiakapital

Aktsiakapital üldsummas 3 500 000 krooni jaguneb 35 000 nimeliseks aktsiaks nimiväärtusega 100 krooni. Põhikirja kohaselt on Hackman Metos Eesti AS miinimumkapitali suuruseks 875 000 krooni ning maksimumkapitali suuruseks 3 500 000 krooni. Maksimaalne lubatud aktsiate arv on 35 000 ning väljastatud on 35 000 aktsiat.

Kristjan Liik – juhatuse liige



Lisa 4. Netokäive

Geograafilises lõikes

	2002.a.	2001.a.
Eesti	35 562 637	35 575 802
Soome	22 179 995	13 454 654
Läti	313 860	396 920
Venemaa	289 337	0
Holland	0	0
Itaalia	0	257 752
	58 345 829	49 685 128

Tegevusalade lõikes

	2002.a.	2001.a.
Seadmed	57 402 711	49 228 000
Teenused	943 118	457 128
	58 345 829	49 685 128

Lisa 5. Panditud varad

Hackman Metos Eesti AS-i poolt väljastatavate garantiide tagatiseks on kommertsipant ettevõtte varadele ja varalistele õigustele summas kuni 400 000 krooni. Seisuga 31.12.2002 olid jõus järgmised garantiid:

- 10 729 krooni, tähtajaga 17.10.2004.
- 11 229 krooni, tähtajaga 04.11.2004.
- 16 056 krooni, tähtajaga 26.11.2004.
- 8 421 krooni, tähtajaga 20.12.2004.

Kristjan Liik – juhatuse liige

KASUMIJAOTAMISE ARUANNE

Hackman Metos Eesti AS juhatuse ettepanek on jaotada 2002. aasta puhaskahjum 723 997 krooni järgnevalt:

2002. aasta puhaskahjum	-723 997
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	<u>4 182 075</u>
Vaba omakapital kokku:	3 458 078

Eraldada reservkapitali	0
Jätta jaotamata	3 458 078

Keraval 29.mai 2003.



Jarmo Salminen
juhatuse esimees



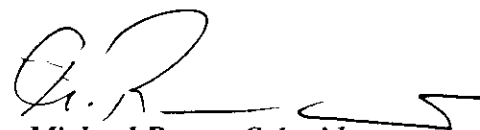
Andres Kirstein
juhatuse liige



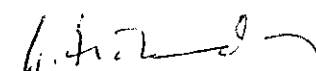
Kristjan Liik
juhatuse liige



Pekka Mönkkönen
nõukogu esimees



Michael Ramm-Schmidt
nõukogu liige



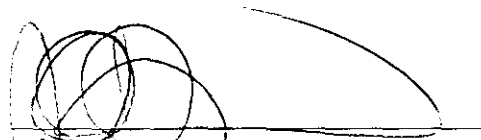
Göran Frölander-Ulf
nõukogu liige

Kristjan Liik – juhatuse liige

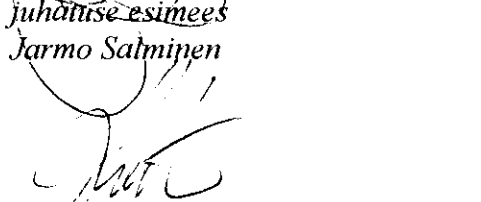


Juhatus ja nõukogu allkirjad 2002. majandusaasta aruandele

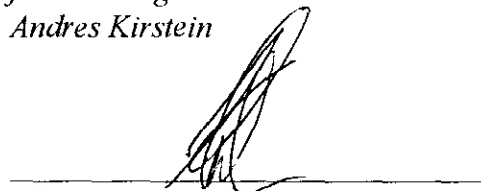
Hackman Metos Eesti AS 2002 majandusaasta aruande, mis on kinnitatud aktsionäride üldkoosoleku poolt 30.mail 2003 otsusega, allkirjastamine 30. mail 2003:



juhatuse esimees
Jarmo Salminen



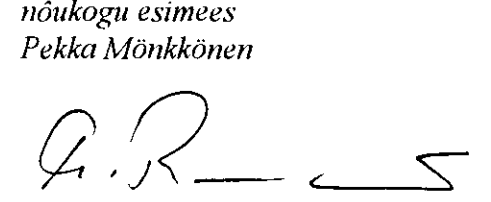
juhatuse liige
Andres Kirstein



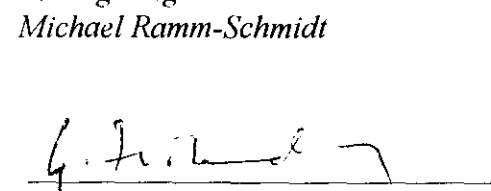
juhatuse liige
Kristjan Liik



nõukogu esimees
Pekka Mönkkönen



nõukogu liige
Michael Ramm-Schmidt



nõukogu liige
Göran Frölander-Ulf

SISSU TULUSTAMINE
24-07-2007

Hackman Metos Eesti AS aktsionäride nimekiri

Hackman Metos Eesti AS-i ainuaktsionär on Hackman Metos Oy Ab.

SISSELOETUD

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS HACKMAN METOS EESTI AS AKTSIONÄRIDELE

Oleme auditeerinud Hackman Metos Eesti AS (edaspidi "ettevõtte") 31.detsember 2002.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet (edaspidi "raamatupidamisaruanne"). Raamatupidamisaruande õigsuse eest on vastutav ettevõtte juhtkond. Meie kohustus on avaldada auditi tulemusele tuginedes arvamust nimetatud raamatupidamisaruande kohta.

Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Need standardid nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks põhjendatud kindlustundega otsustada, kas raamatupidamisaruanne on koostatud olulises osas korrektselt. Auditi käigus kontrollitakse väljavõtteliselt tõendusmaterjale, millel põhineb raamatupidamisaruandes esitatud informatsioon. Audit hõlmab ka juhtkonna poolt kasutatud arvestusprintsipi ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamisaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Usume, et audit annab meile põhjendatud aluse arvamuse avaldamiseks.

Meie arvates kajastab raamatupidamisaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31.detsember 2002.a. ning nimetatud kuupäeval lõppenud majandusaasta tegevuse tulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega.

Tallinn, 29. mai 2003.a.



Urmas Sadu
Vannutatud audiitor